



ÚSTAV JAZYKOVÉ
A ODBORNÉ PŘÍPRAVY
Univerzita Karlova

VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

v souladu s § 98 zákona č.134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění dále jen
(ZZVZ)

Identifikační údaje zadavatele

Univerzita Karlova, Ústav jazykové a odborné přípravy

Sídlem: Vratislavova 29/10, 128 00 Praha 2

IČO: 00216208

DIČ: CZ00216208

Zastoupená: PhDr. Dana Hůlková Nývltová, Ph.D., ředitelka UK ÚJOP

Kontaktní osoba: Ing. Radka Hrušková, tel: + 420 604 85 86 19, radka.hruskova@ujop.cuni.cz

**Název VZ: ÚJOP – Tvorba webových stránek Ústavu jazykové a odborné přípravy
Univerzity Karlovy**

VZ č. 10/2020, dostupná na https://zakazky.cuni.cz/contract_display_3995.html

ČJ:UKUJOP/352449/2020

Zadavatel poskytuje všem dodavatelům, kteří vznesli dotaz k zadávacím podmínkám, případně bez předchozí žádosti, vysvětlení zadávací dokumentace dle ustanovení § 98 a § 99 ZZVZ. V souladu s ustanovením § 98 ZZVZ poskytuje zadavatel tyto informace na základě dotazů dodavatelů (dotaz – odpověď), kdy formulace dotazů dodavatelů je doslovně převzata.

Otázky k dokumentu Příloha č. 1: Technická specifikace předmětu plnění

1. Str. 2: "Tzn. dodavatel bude muset počítat i s tím, že bude muset do grafiky mírně zasahovat i návrhy a úpravami v souladu s jednotným vizuálním stylem UK."

Otázka: Je tedy pravda, že součástí předmětu díla není úprava grafiky ani sjednocení s jednotným vizuálním stylem, ale můžeme očekávat, že v průběhu realizace mohou být zadavatelem dodány upřesňující grafické podklady?

Odpověď: Součástí předmětu je i úprava grafiky a sjednocení s jednotným vizuálním stylem. Ve specifikaci předmětu plnění: „dodavatel bude muset do grafiky zasahovat i návrhy a úpravami“. Dodavatel by měl v místech, kde není grafika podle wireframe a grafika návrhů jednotná nebo v nějaké části chybí, poskytnout vlastní návrh řešení, případně úpravy vedoucí ke sjednocení.

2. Str. 8: "Migrace stávajících URL"

Otázka: Součástí není statická část. Chápeme to tak, že primární obsahem plnění je dodání dynamické části, což jsou moduly, které se budou vkládat do jednotlivých částí stránek statické části webu. My neznáme seznam stávajících URL adres a zároveň neznáme seznam nových URL adres, protože ty souvisí se statickou částí stránek, která není předmětem díla. Zároveň k tomuto bodu je uvedeno "Směrovací tabulku dodá zadavatel, až budou známy nové URL.". Jaká je tedy očekávaná činnost dodavatele v rámci tohoto projektu, když tabulku dodává zadavatel, ne dodavatel, a zřejmě tato tabulka bude muset být implementována v rámci "systému statické části", která opět ale není předmětem díla?

Odpověď: Na stávajícím webu ÚJOP jsou formou statických stránek uvedeny také informace o kurzech a zkouškách. Ty budou na novém webu součástí jeho dynamické části a je třeba zajistit přesměrování ze starých URL na nová URL, která pravděpodobně budou obsahovat nějaké parametry pro jednotlivé kurzy, resp. zkoušky. Úkolem dodavatele bude zajistit správné nasměrování uživatele na příslušnou stránku dynamického webu, včetně odpovídajících parametrů pro daný kurz/zkoušku.

3. Str. 8: "Analytické nástroje"

Otázka: Jaká se očekává činnost v tohoto požadavku, když se zřejmě jedná o přidání analytických nástrojů do šablony statického webu, který není předmětem díla?

Odpověď: Tento požadavek se týká dynamické části webu. Je třeba umožnit analyticky sledovat i procházení uživatele touto částí webu a alespoň vybrané akce uživatele (v zadání je jako příklad uvedeno kliknutí na tlačítko).

4. Str. 9: "Univerzitní CMS"

Otázka: Chápeme správně, že statická část webu, která není předmětem díla, je spravována nějakým externím CMS a předmětem díla je tvorba jednotlivých modulů, budou vloženy do CMS, a které budou dostupné přes definované endpointy?

Odpověď: Ano, statická část webu bude spravována univerzitním redakčním systémem, viz [Publikační systém Document Globe - Ústav výpočetní techniky \(cuni.cz\)](http://Publikační systém Document Globe - Ústav výpočetní techniky (cuni.cz)).

5. Str. 9: "Aplikace QExem"

Otázka: Dle použitého budoucího času, aplikace bude vytvořena, předpokládáme, že nyní API není funkční. Do kolika dnů, od podpisu smlouvy, zajistí zadavatel funkční API na aplikaci QExem?

Odpověď: Testovací verze by měla být hotová do 30 dnů.

Otázka: Dle specifikace API a poznámky, že se bude jednat o rozhraní, které se "stane masterem dat", není jasné, proč administrace, která je součástí plnění, má opět umožňovat definovat nový kurz, kapacitu, přihlášku na kurz apod., když tyto data se zřejmě mají načítat přes API z QExem?
Odpověď: Protože přes aplikaci QExam je spravována pouze část produktů (zkoušek), a další část není s aplikací QExam provázána a bude se spravovat pouze přes rozhraní webu.

6. Str. 10: "Rozesílání e-Emailů"

Otázka: SMTP server by měl být nastaven v rámci jakého serveru? Myšleno server kde běží redakční systém nebo server, kde jsou implementovány moduly dle tohoto VŘ?

Odpověď: SMTP server bude spravovat ÚVT UK. Úkolem dodavatele je zajistit správné odesílání mailů z vytvářeného webu přes tento SMTP server.

Otázka: Budou vytvořené zdrojové kódy modulů instalované zhotovitelem na server, který určí zadavatel? Bude samotný provoz serveru, kde jsou instalované moduly díla, zajišťovat zadavatel s tím, že zhotovitel poskytuje služby technické & zákaznické podpory?

Odpověď: Ano, zdrojové kódy má zhotovitel umístit na server určený zadavatelem. Provoz serveru, kde budou instalovány moduly díla, zajistí zadavatel; zhotovitel bude poskytovat služby technické a zákaznické podpory.

7. Str. 10: "Integrované přihlášení"

Otázka: Jde o autentizaci uživatelů do administračního rozhraní? Pokud ano, proč v rámci administrační části se mají opět spravovat uživatelé, kteří asi se mají přihlašovat přes OAuth?

Odpověď: Ano, jde o autentizaci uživatelů do administračního rozhraní, která má probíhat s využitím CAS UK. CAS UK zajistí pouze autentizaci, tedy ověření jména a hesla, nikoli autorizaci uživatele, tedy že je oprávněn používat administrační rozhraní webu. Pro získání této autorizace je tedy nutné, aby správa uživatelů oprávněných pracovat s administračním rozhráním byla součástí administrační části webu.

Lhůta pro podání nabídek **se mění** takto: nabídky lze podávat do **16. 3. 2021 8:00 hodin**.

V Praze dne 2. 3. 2021

PhDr. Dana Hůlková Nývltová, Ph.D.,
ředitelka UK ÚJOP

V zastoupení Ing. Radka Hrušková